

BORK

INDUSTRIAL



Professional
COLLECTION



LOW

HIGH

BERK

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОКОВЫЖИМАЛКА

S800

Professional
COLLECTION



При разработке данного руководства по эксплуатации нашей целью было рассказать Вам о функциях соковыжималки и правильной эксплуатации. А также поделиться советами по уходу за ней и предостеречь от неприятных ситуаций. Мы надеемся, что каждая страница нашего руководства по эксплуатации поможет Вам в течение многих лет выжимать полезные и вкусные соки, получая от этого удовольствие.

Мы просто хотим поблагодарить Вас, передать свои поздравления и ... наслаждайтесь!



ГАРАНТИЯ 5 ЛЕТ

ЛИТОЙ КОРПУС

МОЩНОСТЬ 1500 Вт

МЕЛКОЯЧЕИСТЫЙ ФИЛЬТР С НИТРИД-ТИТАНОВЫМ
ПОКРЫТИЕМ НОЖЕЙ

2 СКОРОСТИ ОТЖИМА ОТ 6500 ДО 13000 ОБ/МИН.

МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ ЗАГРУЗОЧНЫЙ ЖЕЛОБ 84 ММ

БЕЗОПАСНОСТЬ И НАДЕЖНОСТЬ





МОЩНОСТЬ 1500 Вт, 2 СКОРОСТИ ОТЖИМА

Профессиональный двигатель мощностью 1500 Вт и две скорости отжима для мягких и твердых продуктов от 6500 до 13000 оборотов в минуту позволяют извлекать максимальное количество сока из фруктов, овощей и ягод.





МЕЛКОЯЧЕИСТЫЙ ФИЛЬТР С НИТРИД- ТИТАНОВЫМ ПОКРЫТИЕМ НОЖЕЙ

Сок получается чистым, а жмых сухим, благодаря мелкоячеистому фильтру с непревзойденной степенью фильтрации. Нитрид-титановое покрытие повышает устойчивость ножей к износу, окислению и коррозии. Благодаря этому, они служат еще дольше, всегда гарантируя высочайший результат.



БЕЗОПАСНОСТЬ И НАДЕЖНОСТЬ

Экстренное торможение при открывании фиксатора крышки во время работы, защита от перегрева и плавный пуск двигателя обеспечивают профессиональную безопасность соковыжималке. Литой металлический корпус и принудительное охлаждение дополнительно защищают двигатель от износа.





СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности 18

Технические характеристики 21

Информация о сертификации 21

Комплектация 21

Устройство соковыжималки 22

Эксплуатация 26

Обслуживание и чистка 34

Устранение неполадок 37

Рецепты 38

Гарантийный талон 49

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, РЕКОМЕНДУЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ BORK

Компания BORK просит Вас соблюдать следующие меры предосторожности при работе с соковыжималкой:

- Перед началом использования соковыжималки внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации. В нем содержатся важные сведения по технике безопасности, эксплуатации и по уходу за соковыжималкой. Побойтесь о сохранности настоящего руководства по эксплуатации, чтобы иметь возможность обратиться к нему в будущем, и, если соковыжималка перейдет к другому хозяину, передайте руководство вместе с ней.
- Соковыжималка не предназначена для использования детьми без надлежащего присмотра.
- Поддерживайте в чистоте корпус соковыжималки. При чистке соблюдайте инструкции, приведенные в разделе «Обслуживание и чистка».
- Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания шнура.
- Устанавливайте соковыжималку только на сухую ровную поверхность.
- Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете соковыжималку без присмотра, по окончании использования, а также перед сборкой, разборкой, чисткой и перед тем, как убрать ее на хранение.
- При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование соковыжималки и передайте ее в ближайший сервисный центр для тестирования, ремонта или замены.

- Не оставляйте работающую соковыжималку без присмотра.
- Перед началом работы убедитесь в том, что соковыжималка собрана правильно.
- Для загрузки продуктов всегда используйте прилагаемый толкатель для продуктов.
- Не прикасайтесь к острым ножам в основании фильтра.
- Не прикасайтесь к острому лезвию в загрузочном желобе.
- Удаляйте косточки из плодов перед получением сока, например из слив, абрикосов, персиков.
- Используйте соковыжималку только для приготовления соков из овощей, фруктов или ягод.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию соковыжималки, кроме чистки, должны выполняться только представителями уполномоченных авторизованных сервисных центров компании BORK.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 230–240 В ~

Частота: 50 Гц

Мощность: 1500 Вт

Внимание! Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы соковыжималки равен 7 годам с даты продажи при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Соковыжималка: 1

Мелкоячеистый фильтр: 1

Кувшин для сока: 1

Контейнер для жмыха: 1

Щетка для чистки фильтра: 1

Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1

УСТРОЙСТВО СОКОВЫЖИМАЛКИ

ШИРОКИЙ ЗАГРУЗОЧНЫЙ ЖЕЛОБ 84 ММ

ФИКСАТОР КРЫШКИ

КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЖМЫХА ОБЪЕМОМ 3,5 Л

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ СКОРОСТЕЙ



КУВШИН ДЛЯ СОКА ОБЪЕМОМ 1,0 Л
С сепаратором для отделения пены.

МЕЛКОЯЧЕИСТЫЙ ФИЛЬТР С НИТРИД-ТИТАНОВЫМ
ПОКРЫТИЕМ НОЖЕЙ
Нитрид-титановое покрытие ножей повышает устойчивость
к износу, окислению, коррозии.

ЩЕТКА ДЛЯ ЧИСТКИ ФИЛЬТРА



ТОЛКАТЕЛЬ ДЛЯ ПРОДУКТОВ

КРЫШКА СОКОВЫЖИМАЛКИ

ЧАША ФИЛЬТРА

ОСНОВАНИЕ С ДВИГАТЕЛЕМ

Мощность двигателя: 1500 Вт.

КНОПКА ВЫКЛЮЧЕНИЯ

КНОПКА ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕГРУЗКИ



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте соковыжималку из упаковки. Уберите все упаковочные материалы, рекламные наклейки и этикетки с корпуса соковыжималки.

Промойте все съемные детали соковыжималки под проточной водой и протрите основание с двигателем влажной салфеткой, чтобы удалить механические частицы и пыль, которые могли попасть в соковыжималку в процессе производства и транспортировки.



СБОРКА

Шаг 1. Установите чашу фильтра на основание с двигателем.



Шаг 2. Установите фильтр, совместив стрелки на фильтре со стрелками на приводе фильтра.

Примечание. Убедитесь в том, что фильтр надежно зафиксирован внутри чаши фильтра.



Шаг 3. Установите крышку соковыжималки на чашу фильтра.



Шаг 4. Поднимите фиксатор крышки в вертикальное положение до щелчка.



Шаг 5. Вставьте толкатель для продуктов в загрузочный желоб.



Шаг 6. Установите контейнер для жмыха, слегка наклонив его.

Совет. Чтобы свести к минимуму чистку, заранее вставьте в контейнер для жмыха полиэтиленовый пакет.



Шаг 7. Установите кувшин для сока под носик соковыжималки. Чтобы сок не разбрызгивался, наденьте на кувшин крышку.



Шаг 8. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.



Шаг 9. Включите необходимую скорость отжима. Соковыжималка начнет работать.

Примечание. Для мягких продуктов используйте низкую скорость, для твердых — высокую.
Совет. Выжимайте сок, плавно нажимая на продукты толкателем.

Таблица выбора скоростей

Абрикосы (без косточки)	Низкая	Груши (мягкие)	Низкая	Персики (без косточки)	Низкая
Ананас	Высокая	Дыни	Низкая	Свекла	Высокая
Апельсины (очищенные)	Низкая	Капуста	Низкая	Сельдерей	Высокая
Арбуз	Низкая	Киви	Низкая	Сливы (без косточки)	Низкая
Брокколи	Низкая	Клубника	Низкая	Томаты	Низкая
Брюссельская капуста	Высокая	Манго	Низкая	Тыква	Высокая
Виноград (без косточек)	Низкая	Морковь	Высокая	Цветная капуста	Низкая
Груши (твердые)	Высокая	Огурец	Низкая	Черника	Низкая
				Яблоки	Высокая



ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ ДВИГАТЕЛЯ

Соковыжималка оснащена автоматическим устройством безопасности, которое предохраняет двигатель от выхода из строя при перегреве во время работы с максимальной нагруз-

кой. В случае перегрева двигателя защита автоматически отключит соковыжималку.

Если это произошло, отключите соковыжималку от электросети и подождите некоторое время, пока двигатель остынет. Затем нажмите кнопку автоматического предохранителя, рас-

положенную на основании соковыжималки. Соковыжималка будет вновь готова к использованию.



РАЗБОРКА

Шаг 1. Выключите соковыжималку кнопкой включения/выключения и отключите вилку сетевого шнура из розетки электросети.



Шаг 2. Снимите контейнер для жмыха, придерживая его за ручку.



Шаг 3. Придерживая соковыжималку потяните за фиксатор крышки и опустите его вниз.



Шаг 5. Снимите крышку с соковыжималки.



Шаг 6. Чтобы извлечь фильтр слегка поверните носик соковыжималки влево.

Внимание! Не прикасайтесь к острым ножам в основании фильтра.



Шаг 7. Снимите чашу фильтра с основания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Перед чисткой всегда отключайте вилку сетевого шнура из розетки электросети.

Внимание! Никогда не погружайте основание с двигателем, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте соковыжималку в местах с повышенной влажностью.

Совет. Чтобы облегчить чистку, после использования влейте в работающую соковыжималку 1–2 стакана теплой воды.

ЧИСТКА НАРУЖНОЙ ЧАСТИ КОРПУСА СОКОВЫЖИМАЛКИ

Наружную часть корпуса соковыжималки можно сначала протереть влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, а затем сухой мягкой салфеткой или использовать специальное средство для чистки металлических поверхностей.

ЧИСТКА ФИЛЬТРА

После каждого использования тщательно мойте фильтр щеткой в комплекте. Промыв фильтр, посмотрите сквозь него на свет, чтобы убедиться, что отверстия фильтра не засорены.

Совет. Чтобы упростить чистку, сразу после использования положите фильтр в горячую мыльную воду на 10 минут.

Внимание! Соблюдайте осторожность. В основании фильтра находятся острые ножи.

Примечание. Крышку соковыжималки, чашу фильтра, фильтр, контейнер для жмыха и кувшин для сока можно мыть в посудомоечной машине.

A close-up photograph of a stainless steel water dispenser. A clear glass carafe is positioned under the spout, which is currently closed. The dispenser's body is made of brushed stainless steel. On the side of the dispenser, there is a printed instruction: "ROTATE TO REMOVE FILTER" with a small black triangle pointing to the right. The lighting is bright, highlighting the metallic texture and the clarity of the glass.

ROTATE TO REMOVE FILTER ▶

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Возможная проблема	Простое решение
При включении соковыжималка не работает.	Возможно, соковыжималка собрана неправильно. Фиксатор крышки должен быть зафиксирован в вертикальном положении в двух пазах на крышке соковыжималки.
Малое количество сока.	Отключите соковыжималку от электросети. Снимите крышку соковыжималки и очистите фильтр щеткой. Соберите соковыжималку и продолжайте выжимать сок. Попробуйте поочередно подавать мягкие и твердые продукты. Уменьшите скорость подачи продуктов.
Жмых содержит слишком много жидкости.	Отключите соковыжималку от электросети. Снимите крышку соковыжималки и очистите фильтр щеткой.
Из-под крышки соковыжималки протекает сок.	Уменьшите скорость подачи продуктов по загрузочному желобу. Выжимать сок из продуктов с большим содержанием воды следует на низкой скорости.
Прочие проблемы.	При обнаружении каких-либо иных дефектов, обратитесь в сервисный центр компании BORK.

РЕЦЕПТЫ



СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ СОК

95% питательных веществ, содержащихся в овощах, фруктах, ягодах и травах, можно найти в соке. Свежевыжатый сок — это доступный источник витаминов и минералов. Он представляет собой важную составляющую хорошо сбалансированной здоровой диеты. В желудке соки быстро впитываются, практически мгновенно поставляя полезные вещества в кровь. Выжимая сок самостоятельно, Вы можете сами выбирать любимые фрукты и овощи. Свежевыжатые соки необходимо употреблять сразу после приготовления, чтобы избежать разрушения витаминов. В книге BORK HOME «Лечение соками» Вы найдете много полезной информации о свежевыжатых соках.

ПОДГОТОВКА ПРОДУКТОВ

- Выжимайте сок только из свежих продуктов.
- В целях получения максимально полезного сока используйте сезонные продукты.
- Перед тем как выжимать сок обязательно вымойте продукты.
- Перед тем как выжимать сок из продуктов с твердой или несъедобной кожурой, таких как манго, гуава, дыня, арбуз или ананас, очистите их.
- Цитрусовый сок получается вкуснее, если фрукты очищены.
- Выжимать сок из всех продуктов с твердыми семенами или косточками, таких как нектарины, персики, манго, абрикосы, сливы и вишни, можно, предварительно удалив косточки.

- Чтобы яблочный сок не потемнел, добавьте в него небольшое количество лимонного сока.
- При приготовлении коктейлей из овощей или фруктов с различными текстурами, начинайте с самых мягких.
- Чтобы выжать сок из пряных трав, побегов и зеленых листовых овощей, сворачивайте их в плотный пучок или кладите между остальными продуктами. Обработывайте на низкой скорости.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЖМЫХА

После выжимания сока остается жмых с большим количеством волокон и клетчатки, которые, как и сок, содержат питательные вещества, необходимые в ежедневном рационе.

Жмых можно использовать различными способами, но только в день приготовления, чтобы избежать разрушения витаминов.

Жмыхом можно фаршировать другие продукты, добавлять в запеканки и супы. Жмых фруктов можно запечь, сделать начинку для пирогов.

Примечание. В овощах и фруктах содержится неодинаковое количество жидкости, содержание сока так же может варьироваться в зависимости от сорта или спелости у одних и тех же продуктов.



ЯБЛОКО

Яблоки содержат углеводы, пектины, органические кислоты (яблочную, винную, лимонную и другие), витамины С, В1, В6, каротин, микроэлементы (железо, калий, кальций, магний), дубильные вещества, эфирные масла и другие вещества. Яблоки особенно богаты железом, поэтому их используют для приготовления лекарственного препарата — яблочнокислого железа, применяемого при лечении анемии. Фитонциды яблок губительно действуют на возбудителей дизентерии, золотистого стафилококка, вируса гриппа А. Все содержащиеся в яблоках вещества полезны для организма как здорового, так и больного человека.

АПЕЛЬСИН

Апельсиновый сок богат витамином С, который укрепляет иммунитет, повышает тонус, снимает усталость и укрепляет кровеносные сосуды. Апельсиновый сок содержит витамины группы В, каротин, микроэлементы, салициловую кислоту, эфирные масла и другие полезные вещества. Сок оказывает омолаживающее действие на организм, улучшает аппетит и пищеварение, способствует выведению вредных веществ, тонизирует организм и наделяет его жизненной силой и энергией. Апельсиновый сок имеет противовоспалительные, противовирусные, противоаллергические свойства, препятствует образованию тромбов, способствует снижению уровня холестерина в крови.

ДЫНЯ

Дыня содержит легкоусвояемые сахара, некоторое количество витаминов С, РР, В1, каротин, фолиевую кислоту, минеральные элементы (много железа, магний, фосфор, кальций, медь, кобальт). Сок дыни помогает при малокровии, истощении, заболеваниях печени, подагре, способствует очищению сосудов. При приеме внутрь дыню употребляют для очищения желудочно-кишечного тракта и мочевыводящей системы, а местно — для очищения кожи от угрей, веснушек и пигментных пятен. В народной медицине сок дыни издавна применялся при хроническом кашле, воспалительных заболеваниях горла.



СЕЛЬДЕРЕЙ

В сельдерее содержится много витамина С (особенно в листьях), группы В, каротин, минеральные соли (много калия), эфирные масла, гликозиды, флавоноиды и другие полезные вещества. Сельдерей оказывает благоприятное влияние на нервную и эндокринную системы и тем самым на процессы обмена веществ. Его используют как мочегонное, возбуждающее аппетит и болеутоляющее средство. Сок сельдерея полезен и для нервной системы, он также препятствует образованию камней в почках, его рекомендуют для выведения из организма мочевой кислоты (при подагре). Сок сельдерея входит в состав смесей, назначаемых при ожирении.

ГРУША

Груша — ценная поливитаминная культура. Ее плоды богаты сахарами, органическими кислотами, ферментами, клетчаткой, дубильными, азотными и пектиновыми веществами, витаминами С, В1, Р, РР, каротином, а также флавоноидами и фитонцидами. В грушах много микроэлементов, в том числе йода. Грушевый сок обладает антибактериальной активностью благодаря содержанию антибиотика арбутина. Он действует также на бактерии почек и мочевыводящих путей, поэтому грушевый сок особенно полезен при воспалительных заболеваниях почек и мочевого пузыря, обладает обезболивающим действием, укрепляет стенки кровеносных сосудов.

АРБУЗ

Арбуз почти на 90% состоит из воды, он низкокалориен и содержит витамины С, РР, В1, В6, каротин, фолиевую кислоту. Из макро- и микроэлементов арбуз по сравнению с другими фруктами богат магнием, калием и железом. Арбуз содержит много клетчатки, поэтому он очень полезен при болезнях почек и вялости кишечника, способствует выведению шлаков из организма. Арбуз незаменим для больных, страдающих отеками, поскольку он не только выводит из организма излишнюю жидкость, но и дает значительное количество необходимых сахаров. Клетчатка арбуза улучшает работу кишечника и помогает выводить из организма избыточный холестерин.



ПОМИДОР

Томаты содержат сахара, пектиновые вещества, органические кислоты, азотистые соединения, алкалоиды, минеральные соли, витамины группы В, С, К, РР, каротин, пантотеновую кислоту, а также фитонциды, придающие соку бактерицидные свойства. В свежих помидорах много калия, магния, железа, цинка, кальция, фосфора. Томат усиливает обменные процессы в организме, в нем много ликопина, который превосходит по своим свойствам такие признанные антиоксиданты, как витамины С и Е. Благодаря высокому содержанию серотонина, — «гормона счастья», помидоры улучшают настроение, а в стрессовых ситуациях работают как антидепрессанты.

КЛУБНИКА

Клубника по праву считается одним из основных источников минералов для нашего организма, кроме того в ней содержится целый комплекс витаминов, в том числе С и В5, железо, магний, марганец. Клубника хорошо влияет на систему пищеварения, улучшает аппетит, обладает мочегонным и потогонным эффектом. Благодаря тому, что клубника в своем химическом составе имеет достаточное количество минералов и антиоксидантов, организм очищается и замедляется процесс старения. В народной медицине клубнику применяют при лечении малокровия и гипертонии. В народной медицине клубнику использовали как противомикробное средство, для лечения авитаминозов.

ВИНОГРАД

Лечебное действие плодов винограда обеспечено богатым набором органических кислот, минеральных солей (особенно калия), сахаров, витаминов и других полезных веществ. Еще в глубокой древности виноград применялся для лечения заболевания печени, почек, сердечно-сосудистой системы, легких, а также болезней обмена веществ (жирового, минерального обмена). Виноградный сок не только витаминное и общеукрепляющее средство. Он содержит много солей калия, железа, органических кислот и способствует выведению из организма солей мочевой кислоты, что ведет к распаду камней и предупреждению их образования.



МОРКОВЬ

Кроме витамина А, в моркови содержится много кальция, фосфора и железа, поэтому морковный сок улучшает аппетит и пищеварение, укрепляет зубы, лечит печень, почки, выводит камни и песок из мочевого пузыря, благотворно влияет на нервную систему, увеличивает сопротивляемость организма инфекционным заболеваниям и не имеет себе равных в повышении тонуса. Одно из самых действенных целебных свойств моркови связано с укреплением сетчатки глаза. Недаром все врачи мира рекомендуют ввести морковь в ежедневный рацион питания тем, кто страдает близорукостью, конъюктивитами, блефаритами, ночной слепотой и быстрой утомляемостью глаз.

ТЫКВА

Мякоть тыквы содержит много каротина, витамин С, витамины группы В, никотиновую, кремниевую, фосфорную и другие кислоты, а также калий, кальций, магний, железо. Сок тыквы содержит минимальное количество клетчатки и органических кислот при высоком содержании витаминов. Это позволяет включать его в рацион питания при заболеваниях желудочно-кишечного тракта, а большое количество пектина способствует выведению из организма холестерина. Так как тыква имеет низкую калорийность, сок советуют пить при ожирении. В тыквенном соке довольно много калия, поэтому он полезен при сердечно-сосудистых заболеваниях.

КАПУСТА

Капуста содержит много полезных для организма веществ: сахара, клетчатку, пектин, витамины С (в капусте его столько же, сколько в апельсинах и лимонах, причем он не теряется при хранении), В1, В2, В3, Р, РР, К, U (так называемый противоязвенный фактор), большой набор микроэлементов (в частности, много калия), фитонциды. Свежий сок капусты рекомендуется при язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки, при гастритах с пониженной кислотностью, колитах (в том числе язвенном). Капустный сок входит в состав диеты при лечении ожирения, так как у капусты низкая калорийность.



ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ ЗРЕНИЯ

2 моркови / 200 г черники / 1 пучок шпината
Употреблять утром, перед приемом пищи.

ДЛЯ ВЫВЕДЕНИЯ ТОКСИНОВ

2 средних грозди винограда / ¼ кочана капусты
Употреблять 2 раза в день, между приемами
пищи.

ДЛЯ СНИЖЕНИЯ ВЕСА

1 грейпфрут / 1 очищенный ананас / 3 яблока
Употреблять 3 раза в день.

ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ СИЛЫ

1 апельсин / ½ часть грейпфрута / ½ часть
лимона с кожурой / 1 средняя морковь
Употреблять 3 раза в день, перед приемом
пищи.

ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ИММУНИТЕТА

4 моркови / 2 яблока / небольшой пучок
шпината / 1 пучок сельдерея
Употреблять утром, перед приемом пищи.



ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ ПИЩЕВАРЕНИЯ


2 морковки / ¼ капусты / 2 пучка сельдерея
Употреблять 3 раза в день, перед приемом
пищи.

ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ СНА

3 моркови / 2 яблока / 2 стебля сельдерея /
пучок петрушки
Употреблять 3 раза в день, перед приемом
пищи.

УСПОКАИВАЮЩИЙ НЕРВНУЮ СИСТЕМУ

¼ ананаса / 2 стебля сельдерея
Употреблять за час до сна.



Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, Вы можете проконсультироваться по телефону:

Служба информационной поддержки 8-800-700-55-88

или посетить наш сайт www.bork.ru

Гарантийный талон

Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие:

СОКОВЫЖИМАЛКА

Модель:

S800

Серийный номер:

Дата приобретения:

Информация о фирме-продавце:

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. **Претензий нет.**

С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя:

Подпись продавца:

МП

Условия сервисного обслуживания

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 5 лет с даты продажи соковыжималки. Гарантия действительна только при соблюдении клиентом условий гарантийных обязательств.

Гарантия действительна при условиях:

- Правильно заполненного гарантийного талона: имеется дата продажи, печать, подпись продавца и покупателя, серийный номер соковыжималки.
- Наличия документов, прилагаемых к соковыжималке при ее продаже (товарный чек, гарантийный талон).
- Обслуживания соковыжималки только в авторизованных сервисных центрах.

Гарантия не распространяется на:

- Элементы и детали, имеющие естественный износ, а именно: фильтр, толкатель для продуктов.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями вызванными:

- Неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации.
- Попаданием внутрь основания с двигателем жидкостей, посторонних предметов, насекомых, и т.д.
- Воздействием высоких внешних температур на не термостойкие части соковыжималки.
- Воздействием красящих веществ, кислот, содержащихся в продуктах переработки.
- Механическими воздействиями.
- Неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения конструкции соковыжималки.
- Подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации на соковыжималку, или с несоответствием параметров питающей сети Государственным стандартам Российской Федерации.
- Использованием соковыжималки в промышленных и/или коммерческих целях.
- Повреждением электрических шнуров.
- Использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации.
- Действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Серийный номер:

.....

Дата продажи:

.....

Дата продажи:

.....

Дата продажи:

.....

Подпись покупателя:

3

Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Серийный номер:

.....

Дата продажи:

.....

Дата продажи:

.....

Дата продажи:

.....

Подпись покупателя:

2

Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Серийный номер:

.....

Дата продажи:

.....

Дата продажи:

.....

Дата продажи:

.....

Подпись покупателя:

1

Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Сервисный центр

.....

Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Сервисный центр

.....

Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Сервисный центр

.....

Адреса сервисных центров

Вы можете обратиться за обслуживанием в любой из сервисных центров:

Абакан, Абаканторгтехника, 655017,
ул.Вяткина, д.19, [3902] 228071

Армавир, КВАРЦ, 352900, ул.Фрунзе, д.2,
[86137] 45000

Астрахань, Эфир, 414024, ул.Боевая,
д.72А, [8512] 301014, 301015, 226677

Барнаул, Слон Сервис, 656023,
ул.Э.Алексеевой, д.76, [3852] 345845

Белгород, Выбор-Сервис, 308600,
пр-т.Гражданский, д.32, [4722] 326592,
326929

Брянск, МТК-Сервис, 241037, ул.Красно-
армейская, д.170, [4832] 756842, 756900

Великий Новгород, Электроника, 603000,
ул.Великая, д.22, [8162] 332003, 332008

Владивосток, Старт-2000, 690035,
ул.Харьковская, д.2, [4232] 272954,
270821

Владикавказ, Альда-Сервис, 362007,
ул.Кутузова, д.82, [8672] 640460

Владимир, Мастер Сервис, 600026,
ул.Тракторная, д.8, [4922] 420209,
323689, 331079

Владимир, Электрон-Сервис, 600022,
ул.Ново-Ямская, д.73, [4922] 240819,
370722, [910] 7715475,

Волгоград, Планета-Сервис, 400107,
ул.Рионская, д.3, [8442] 366420

Волгоград, Сервисцентр ТМ, 400117,
ул.8-й Воздушной Армии, д.35,
[8442] 351581

Вологда, Климатические системы,
160014, ул.Чехова, д.40, Помещение
ООО «Климатические Системы»,
[8172] 562999, 784048

Вологда, Электроника-Сервис, 160033,
ул.Текстильщиков, д.16, [8172] 745531

Воронеж, ЭФИР, 394086, ул.Перхоровича,
д.2, [4732] 314678

Воронеж, М.видео-сервис, 394063,
Ленинский пр-т, д.160, [4732] 393755,
266633, 393753

Екатеринбург, Сонико, 620130, ул.Степана
Разина, д.109, оф.100, [343] 2691948

Екатеринбург, М.видео-сервис, 620137,
ул. Студенческая, д.1а, [343] 2646276,
2646277, 2646273, 2642387

Иваново, Луч-Сервис, 153024, ул.Заводс-
кая, д.13, [4932] 472984, 472985

Ижевск, АРГУС-Сервис, 426010, ул.Азина,
д.4, ул.М.Горького, д.76, [3412] 787685,
780664, 780664, 307979, 308307

Ижевск, Гарант, 426000, ул.Карла Маркса,
д.395, [3412] 437040, 226336, 436982,
368700, 711331

Ижевск, РИТ-Сервис, 426008, ул.Пушкин-
ская, д.216, [3412] 457474, 455959

Иркутск, Электроник, 664003, ул.Литви-
нова, д.20, стр.10, оф.4, [3952] 209006

Йошкар-Ола, Мидас, 424000, респ.Марий
Эл, ул. Советская, д.173, [8362] 457368

Казань, ЛУАЗО, 420080, ул.Декабристов
д.106Б, [843] 5414044, 5413575,
5413580, 5220214

Адреса сервисных центров

Вы можете обратиться за обслуживанием в любой из сервисных центров:

Казань, М.видео-сервис, 420100,
ул.Академика Глушко, д.43,
[843] 2762121, 2763888, 2764880

Калуга, Бинэс Сервис, 248030,
ул.Суворова, д.25, [4842] 548333, 548222

Кемерово, ВК-сервис, 650066,
пр-т Октябрьский, д.53/2, [3842] 353967,
960-9000928

Кострома, АНТЭК, 156019, ул.Станко-
строительная, д.5Б, [4942] 220512,
220103

Кострома, Гепард-Сервис, 156000,
ул.Молочная гора, д.3, Рыбные ряды,
корп.1, [4942] 312501

Краснодар, Ларина-Сервис, 350080,
ул.Демуса, д.14, [861] 2119001, 2603982

Краснодар, М-сервис-Юг, 350012,
ул.Лукияненко, д.103, оф.55,
[861] 2226413, 2709736, [905] 4080838

Краснодар, М.видео-сервис, 350058,
ул.Селезнёва, д.204, [861] 2773663

Красноярск, ТехноСтиль, 660041,
ул.Академика Киренского, д.87Б,
офис 014, [3912] 799971, 410575

Курган, ТВ-сервис, 640001, ул.Радионова,
д.56, [3522] 497000

Курск, МАЯК, 305007, ул.Сумская, д.37-б,
[4712] 350491

Липецк, Рембыттехника, 398001,
ул.Октябрьская, д.28, [4742] 779331

Магадан, Техномир, ул.Парковая, д.21,
[41322] 605844

Москва, Мир и Сервис, 117405, Варшавс-
кое ш., д.143А стр.2, [495] 7440014
только кондиционеры; 5171613,
2234008, 6423637 продажа з/ч
и аксессуаров

Москва, Технопарк-Сервис, 129110,
пр-т Мира, д.56, стр.1, оф.45,
[495] 7558520

Мурманск, Электроника, 183050,
пр-д Ледокольный, д.5; ул.Свердлова,
д.19, [8152] 535775, 411055

Набережные Челны, Элекам-Сервис,
423815, пр-т Вахитова, д.16,
[8552] 538527, 595411

Нальчик, Альфа-Сервис, 360000 КБР,
пр.Ленина, д.24, [8662] 420430; 420454

Нижний Новгород, Импульс, 603137,
ул.Жукова, д.24, [8312] 629669
Новокузнецк, НК-Сервис, 654000,
ул.Климасенко, д.19, оф.314,
[3843] 535782, 535970

Новомосковск, Ультра Сервис, 301650,
ул.Садовского, д.36, [48762] 69520

Новороссийск, Аргон-Сервис, 353905,
ул.Серова, д.14, [8617] 631115, 630395
Новосибирск, Сибирский Сервис, 630100,
ул.Котовского, д.10/1, [383] 2924712

Обнинск, Радиотехника, 249037,
Калужская обл., пл. Треугольная, д.1,
[48439] 61373, 53131, 61188

Озёрск, Рембыттехника Плюс, 456780,
Челябинская обл., ул.Калинина, д.10Б,
[35130] 79951

Адреса сервисных центров

Вы можете обратиться за обслуживанием в любой из сервисных центров:

Омск, Домотехника-Сервис, 644009,
ул.Лермонтова, д.194, (3812) 324324,
367401

Орёл, Электрон-Сервис, 302025,
Московское шоссе, д.137, корп.4,
(4862) 495075

Орёл, Феникс Электроникс, 302040,
ул.8 Марта, д.25., (4862) 408681; 408682

Пенза, Орбита-Сервис, 440011, ул.Кар-
пинского, д.2, (8412) 422726, 392044

Пермь, Импорт-Сервис, 614107, ул.Инже-
нерная, д.10, (342) 2661260, 2656983

Петрозаводск, АС Альфа-Сервис, 185000,
наб. Гюллинга, д.13, (8142) 632004,

Псков, Волна, 180019, ул.Звездная, д.5,
(8112) 530051

Пятигорск, Люкс-Сервис, 357524,
ул.Фучика, д.21, (8793) 326880

Ростов-на-Дону, Абсолют-Сервис,
344018, ул.Менчикова, д.71«Д»,
(863) 2993060

Ростов-на-Дону, Поиск-Сервис, 344065,
ул. 50 лет Ростсельмаша, д.1, (863)
2552017, 2552018, 2552019, 2552027,
2552028, 2552032 (установка
кондиционеров)

Ростов-на-Дону, М.видео-сервис,
344033, ул.Портовая, д.543,
(863) 2665654, 2420166, 2110138

Рязань, М.видео-сервис, 390037,
ул.Зубковой, д.17А, (4912) 277070

Рязань, Фонограф Сервис, 390005,
ул.Гагарина, д.14, (4912) 246854, 246853

Самара, Самара-Спектр, 443034,
ул.Енисейская, д.37, (846) 9932336,
9932324

Самара, М.видео-сервис, 443035,
пр.Юных Пионеров, д.122,
(846) 9511645, 9950088, 9519377,

Санкт-Петербург, Евросервис, 192012,
пр-кт Обуховской обороны, д.197,
пом.4-Н, (812) 6001197, 3628238

Санкт-Петербург, Мир Сервиса, 198095,
Нитрофаньевское ш., д.10,
(812) 9260706 (только кондиционеры)

Санкт-Петербург, Техно-Поиск, 196084,
ул. Коли Томчака, д.28, (812) 7401628

Санкт-Петербург, М.видео-сервис,
197348, Коломяжский пр., д.10,
(812) 3954977, 3954974

Саратов, РТЦ, 410004, ул.Шелковичная,
д.84/86., (8452) 524175

Саратов, Транссервис, 410052, проспект
50 лет Октября, д.102, (8452) 554363,
351180, 554339, 663191

Северодвинск, Техно-МАРКЕТ, 164500,
ул.Гагарина, д.12, (8184) 587221

Смоленск, Гарант, 214020, ул.Румянцева,
д.19, (4812) 647800

Ставрополь, Бытсервис, 355040, ул.50 лет
ВЛКСМ, д.8/1, (8652) 740191

Ставрополь, Норд-Сервис, 355044,
пр-кт Кулакова, д.24, (8652) 393030

Ставрополь, Телемир-Сервис, 355002,
ул.Пушкина, дом № 54, (8652) 945562

Старый Оскол, Экспресс-Сервис, 309511,
мкр.Олимпийский, д7, (4725) 424100

Адреса сервисных центров

Вы можете обратиться за обслуживанием в любой из сервисных центров:

Сургут, Эксперт, 628405, пр-кт Комсомольский, д.13, (3462) 253336

Таганрог, Кристи, 347900, ул.Фрунзе, д.45, (8634) 383048

Тамбов, БВС-2000, 392012, ул.Пионерская, д.24, (4752) 751718, 759090

Тверь, Трест-69, 170034, пр-кт Победы, д.11, (4822) 764376, 475969, 557636

Тольятти, Электрон-Сервис, 445026, ул.Свердлова, д.41, (8482) 770327

Томск, Академия-Сервис, 634055, пр.Академический, д.1, блок А, оф.203, (3822) 491580, 492808

Тула, Кузьмичёв-Сервис, 300600, ул.Ф.Энгельса, д.89 (DVD, телевизоры); ул.Декабристов, д.6, (4872) 325607; 427371

Тюмень, Пульсар, 625000, ул.Первомайская, д.6; 625023, ул.Республики, д.169, (3452) 245580, 759508

Улан-Удэ, Мастер, 670000, Республика Бурятия, г.Улан-Удэ, ул. Ербанова, д.28, (3012) 218963

Ульяновск, Технолюкс, 432049, Московское шоссе, д.100, (8422) 361040

Уфа, Техносервис, 450077, ул.Чернышевского, д.88, (347) 2799070

Чита, Славел-Сервис, 672038, ул.Шилова, д.100, (3022) 415108, 415107, 415105

Челябинск, Рембыттехника Плюс, 456780, Челябинская обл., г.Озерск, ул.Калинина, д.106, (351) 3079951

Челябинск, М.видео-сервис, 454112, пр-кт Победы, д.302, (351) 7410151, 2640084, 7410152

Черкесск, Мак.Сим, 369000, ул.Первомайская, д.48, оф.11, (87822) 50466, 906-4430466

Ярославль, Рослан-Сервис, 150000, ул.Первомайская, д.9/12, (4852) 725722, 725723, 304669, 727394

Ярославль, ТАУ, 150049, Московский проспект, д.1А, стр.5, (4852) 796677, 796678, 796679, 266537

Ярославль, Трио Сервис, 15014, ул.Угличская, д.12, вход с ул.Лисицина, д.56, (4852) 259483, 457678



